

ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE
Demande de permis d'urbanisme

BERICHT VAN OPENBAAR ONDERZOEK
Aanvraag om stedenbouwkundige vergunning

Le projet suivant est mis à l'enquête publique :

Het volgende project wordt aan een openbaar onderzoek onderworpen :

Adresse du bien : **Rue Botanique
Rue du Chemin de Fer**

Adres van het goed : **Kruidtuinstraat
Spoorwegstraat**

Identité du demandeur : **Monsieur et Madame Frédéric & Machteld Fontaine & Gryseels Bruxelles-Environnement - I.B.G.E., Avenue du Port, 86C bte 3000 à 1000 Bruxelles**

Identiteit van de aanvrager : **Mijnheer en Mevrouw Frédéric & Machteld Fontaine & Gryseels Brussel-Leefmilieu - B.I.M., Havenlaan, 86C bus 3000 te 1000 Brussel**

Objet de la demande : **Réaménager la zone sportive et l'aire de jeux du Jardin Botanique**

Voorwerp van de aanvraag : **heraanleggen van een sportgebieden een spelplein in het Kruidtuinpark**

Nature de l'activité principale : **permis d'urbanisme;**

Aard van de hoofdactiviteit : **stedenbouwkundige vergunning;**

Cette demande est située : **en zone de sports ou de loisirs de plein air + en zone d'intérêt culturel, historique, esthétique ou d'embellissement** au plan régional d'affectation du sol.

Deze aanvraag bevindt zich : **in gebied voor sport -of vrijetijdsactiviteiten in de open lucht + in een gebied van culturele, historische, esthetische waarde of voor stadsverfraaiing** in het gewestelijk bestemmingsplan.

Motifs de l'enquête :

**application de la prescription générale 0.3. du PRAS (actes et travaux dans les zones d'espaces verts, publics ou privés)
art 3 du PPAS 16 (parc public - aménagement et matériaux)**

Redenen van het onderzoek :

**toepassing van het algemeen voorschrift 0.3. van het GBP (Handelingen en werken in openbare of private groengebieden)
art 3 van BBP 16 (openbare park - inrichting en materialen)**

L'enquête publique se déroule **du 30/05/2016 au 13/06/2016;**

Het openbaar onderzoek zal plaatsvinden **van 30/05/2016 tot 13/06/2016;**

La réunion de la Commission de Concertation est fixée **au vendredi 17 juin 2016, à la Maison Communale (à confirmer).**

De vergadering van de Overlegcommissie zal plaatsvinden **op vrijdag 17 juni 2016, bij het Gemeentehuis (te bevestigen).**

Pendant toute la durée de l'enquête publique, le dossier complet de la demande peut être consulté **au service de l'Urbanisme, du lundi au vendredi : de 8h30 à 13 h., 3^e étage et le mardi de 16h à 18h30, avenue de l'Astronomie, n° 12 ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02/220.27.33.**

Tijdens de hele duur van het openbaar onderzoek kan het volledig dossier van de aanvraag op **dienst Stedenbouw geraadpleegd worden, van maandag tot vrijdag: van 8u30 tot 13u, 3^{de} verdieping en dinsdag van 16u tot 18u30, Sterrenkundelaan, nr 12 of na telefonische afspraak op het nr 02/220.27.33.**

Des explications techniques concernant le dossier peuvent être obtenues au service de l'Urbanisme, 3^e étage, au n° 12, avenue de l'Astronomie, 1210 Bruxelles, du lundi au vendredi, de 8h30 à 13h ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02/220.27.33.

Technische uitleg over het dossier kan bekomen worden bij het Gemeentebestuur, dienst Stedenbouw, 3^{de} verdieping, Sterrenkundelaan, nr 12, 1210 Brussel, van maandag tot vrijdag, van 8u30 tot 13 u of na telefonische afspraak op het nr 02/220.27.33.

Les observations et réclamations au sujet du dossier peuvent être adressées : par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins, à l'adresse suivante : 13, avenue de l'Astronomie, à 1210 Bruxelles, **au plus tard le 13/06/2016;** au besoin oralement, pendant l'enquête publique, auprès de l'agent désigné à cet effet au n° 12, avenue de l'Astronomie, 1210 Bruxelles, du lundi au vendredi, de 8h30 à 13 h, par e-mail à l'adresse suivante : urbanisme@stjosse.irisnet.be.

De opmerkingen en bezwaren over het dossier kunnen schriftelijk gericht worden aan het College van Burgemeester en Schepenen, op volgend adres : Sterrenkundelaan, 13, te 1210 Brussel, **uiterlijk op 13/06/2016;** desnoods mondeling tijdens het openbaar onderzoek bij de daartoe aangewezen beambte op nr 12, Sterrenkundelaan, 1210 Brussel, van maandag tot vrijdag, van 8u30 tot 13 u, per e-mail naar het volgende adres : stedenbouw@stjoost.irisnet.be.

Pendant la durée de l'enquête publique, toute personne peut demander par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins à être entendue par la Commission de Concertation.

Tijdens het openbaar onderzoek kan elk persoon schriftelijk aan het College van Burgemeester en Schepenen vragen, door de Overlegcommissie gehoord te worden.

Saint-Josse-ten-Noode, le 23/05/2016

Sint-Joost-ten-Node, 23/05/2016

PAR LE COLLEGE :
VANWEGE HET COLLEGE :

Le Secrétaire,
De Secretaris,

Le Bourgmestre
De Burgemeester

Patrick Neve

Emir Kir